

Poziția României, aprecierile și considerentele președintelui Nicolae Ceaușescu cu privire la realizarea dezarmării, securității și cooperării în Europa

IN PAGINA A VI-A

Referendumul de la 23 noiembrie — expresia voinței unanime a poporului român

IN PAGINA A IV-A

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU a primit delegațiile guvernamentale participante la ședința a 42-a a sesiunii Consiliului de Ajutor Economic Reciproc

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, marți, 4 noiembrie, delegațiile guvernamentale participante la ședința a 42-a a sesiunii Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, ale cărei lucrări se desfășoară la București.

Au participat delegațiile conduse de: Gheorghe Atanasov, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria; Lubomir Strougal, președintele Guvernului R.S. Cehoslovace; Carlos Rafael Rodriguez, vicepreședinte al Consiliului de Stat și al Consiliului de Miniștri ale Republicii Cuba; Willi Stoph, președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Germane; Dumaaghiin Sodnom, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Mongole; Zbigniew Messner, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Polono; Gyorgy Lázár, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Ungare; Nikolai Rijkov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.; Vo Chi Cong, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. S. Vietnam.

A luat parte, de asemenea, delegația guvernamentală a Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, condusă de Ianez Zemharic, vicepreședinte al Con-

(Continuare în pag. a III-a)



CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Stimați tovarăși,

Aș dori să exprim deplina satisfacție a conducerii noastre de partid și de stat, a mea personal, pentru desfășurarea în bune condiții și cu rezultate pozitive a actualei sesiuni a C.A.E.R.

Sesiunea aceasta are loc în primul an al cincinalului 1986-1990, în care toate țările noastre — pe baza hotărârilor adoptate de congresele partidelor din țările respective — au trecut la o etapă nouă de dezvoltare, de perfecționare și modernizare a activității economice-sociale, de aplicare mai fermă a cuceririlor științei și tehnicii în toate domeniile.

Ordinea de zi a sesiunii a permis un schimb larg de păreri, dar și discutarea unor probleme de interes comun privind perfecționarea activității C.A.E.R., intensificarea colaborării între țările noastre, în vederea îndeplinirii atât a hotărârilor partidelor și a planurilor de dezvoltare din fiecare țară, cât și a acordurilor de lungă durată, a Programului complex al progresului tehnico-științific al țărilor membre ale C.A.E.R. pînă în anul 2000.

Noi avem convingerea că țările noastre dispun de tot ce este necesar pentru a obține rezultate bune în realizarea planurilor și programelor, a acordurilor de lungă durată și că, pe baza unei mai bune colaborări în cadrul C.A.E.R., fiecare țară va putea realiza cu succes planul său de dezvoltare, că, pe ansamblu, țările noastre vor obține rezultate importante în creșterea forței economice, tehnico-științifice, în ridicarea nivelului de trai material și spiritual al popoarelor noastre. Aceasta va reprezenta și o contribuție importantă la creșterea prestigiului socialismului, al țărilor socialiste, la sporirea contribuției lor la progresul general, la cauza păcii și la colaborării internaționale.

Avem, fără nici o îndoială, rezultate bune în colaborarea în cadrul C.A.E.R. Dar sînt și multe probleme care necesită o îmbunătățire pentru ca eficiența C.A.E.R. să fie mai puternică. Știu că în sesiune s-au dezbătut unele din aceste probleme. Noi am dori ca, în viitor, C.A.E.R. să-și îndeplinească în mai bune condiții rolul său privind specializarea și cooperarea în producție, în direcția folosirii mai bune a bazei materiale de care dispun țările social-

liste, ca o condiție a îndeplinirii obiectivelor pe care și le-a propus și trebuie să le îndeplinească C.A.E.R.

Toți avem părerea că, în noua etapă de dezvoltare, știința, tehnica, progresul științei și tehnicii constituie un factor primordial pentru îndeplinirea programelor noastre de dezvoltare, pentru afirmarea forței și superiorității societății socialiste. În fiecare țară s-au elaborat programe în această direcție; avem un program comun în privința aceasta. Sîntem la început, dar noi considerăm că trebuie să acționăm în așa fel încît întreaga colaborare dintre țările noastre să se bazeze pe cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, în toate domeniile. Aceasta presupune să intensificăm colaborarea pentru a obține rezultate bune în cercetarea științifică și tehnologică, astfel ca acest cincinal să marcheze o schimbare radicală în creșterea rolului științei și tehnicii, în ridicarea nivelului calitativ și tehnic al activității noastre. Trebuie să facem în așa fel încît să fie lichidată o anumită rămăniere în urmă din unele domenii, ca țările noastre din C.A.E.R. să se poată afirma, și în domeniul științei și tehnicii, ca promotoare ale celor mai noi cunoștințe din toate domeniile. Consider că forța cercetării științifice din țările noastre, din toate domeniile, poate să realizeze, într-o perioadă relativ scurtă, acest obiectiv de mare însemnătate.

Noi acordăm o mare însemnătate acestor probleme pentru că pornim de la faptul că socialismul și comunismul nu se pot realiza decît pe baza celor mai înalte cuceriri ale științei și tehnicii, ale cunoașterii umane. Inseși socialismul și comunismul sînt rezultatul celor mai nobile și înaintate cuceriri ale științei, în relațiile sociale, în gîndirea umană, și, deci, și în toate domeniile științei și tehnicii. Avem obligația față de popoarele noastre, față de însăși cauza socialismului să facem în așa fel încît să demonstrăm forța și superioritatea socialismului în toate domeniile, deci și în domeniul științei și tehnicii!

Sînt o serie de probleme de ordin economic și financiar, în care avem o experiență destul de îndelungată. Dar sînt și unele lucruri care trebuie perfecționate și îmbunătățite, începînd cu precizarea și clarificarea mai

bună a ceea ce reprezintă rubla transferabilă, a locului și cursului ei, a sistemului de formare a prețurilor în C.A.E.R. Nu doresc să intru în nici un fel de amănunte, dar sînt probleme cărora noi considerăm că trebuie să le acordăm o atenție deosebită și să găsim și soluționarea lor corespunzătoare.

În toate țările noastre, în congresele partidelor noastre s-a pus un mare accent pe problemele coînteresării materiale și morale — dar mai cu seamă pe problemele coînteresării materiale — ale perfecționării sistemului de relații în cadrul fiecărui stat, inclusiv de retribuție și coînteresare materială a maselor. Dar problema coînteresării materiale printr-o bună cooperare, specializare și colaborare în C.A.E.R. are o importanță deosebită — și eu consider că una din problemele perfecționării activității C.A.E.R. și creșterii eficienței sale este de a găsi și căile îmbunătățirii acestei coînteresări în colaborarea economică și tehnico-științifică între țările noastre.

Disponem de o experiență, avem în fiecare țară economiști, finanțisti, oameni politici care trebuie să găsească soluțiile corespunzătoare.

Toți vorbim de modernizare, de reforme! Dar, hai să începem să facem această reformă și în C.A.E.R.! Aceasta constituie o necesitate a unei desfășurări a activității, a întăririi colaborării și creșterii rolului C.A.E.R.

În ce o privește, România dorește să participe activ la soluționarea tuturor acestor probleme de interes comun. Dorim să dezvoltăm larg relațiile, în toate domeniile, cu toate țările membre ale C.A.E.R. sau care participă la activitatea C.A.E.R. și bilateral. Dorim să participăm activ la soluționarea în comun a o serie de probleme în C.A.E.R. așa cum dorim, desigur — și acționăm — să dezvoltăm relațiile cu toate țările socialiste, și cu cele care nu sînt în C.A.E.R., pornind de la faptul că este în interesul tuturor țărilor socialiste să se dezvolte o colaborare largă și să se asigure progresul economic și social, succese cit mai mari în construcția socialistă din toate țările.

În acest cincinal noi ne-am propus să obținem o schimbare calitativă a întregii noastre activități, să trecem la un nou stadiu de dezvoltare. Am trecut la

dezvoltarea intensivă a întregii economii. Punem un accent deosebit pe creșterea rolului științei și tehnicii în toate domeniile.

Vă pot spune că am început cu unele rezultate bune primul an al cincinalului, deși sîntem la început. Știu că în toate țările dumneavoastră — după datele pe care le-am cunoscut și le cunosc — sînt rezultate bune. În toate s-a trecut cu hotărîre la realizarea planurilor și programelor de dezvoltare.

În numele conducerii noastre, aș dori să urez tuturor partidelor și popoarelor dumneavoastră rezultate cit mai bune în realizarea planurilor, a programelor de dezvoltare, de modernizare și perfecționare a întregii activități!

Și noi am adoptat o serie de programe de perfecționare a activității de conducere. În realizarea acestora pornim însă de la necesitatea întăririi și aplicării ferme a principiilor socialiste, considerînd proprietatea socialistă ca factor primordial pentru îndeplinirea programelor și pentru construcția cu succes a socialismului și comunismului.

Și în continuare alocăm circa 30 la sută din venitul național pentru dezvoltare, considerînd că, pe baza legiților economice generale — nu numai socialiste, ci ale economiei generale — fără o acumulare și fără fonduri corespunzătoare de dezvoltare nu se poate obține nici un progres economic-social.

Am adoptat programe speciale de modernizare a tehnologiilor, a activității de afirmare a autoconducerii, autogestiuunii, în toate sectoarele, de o nouă normare financiară-economică.

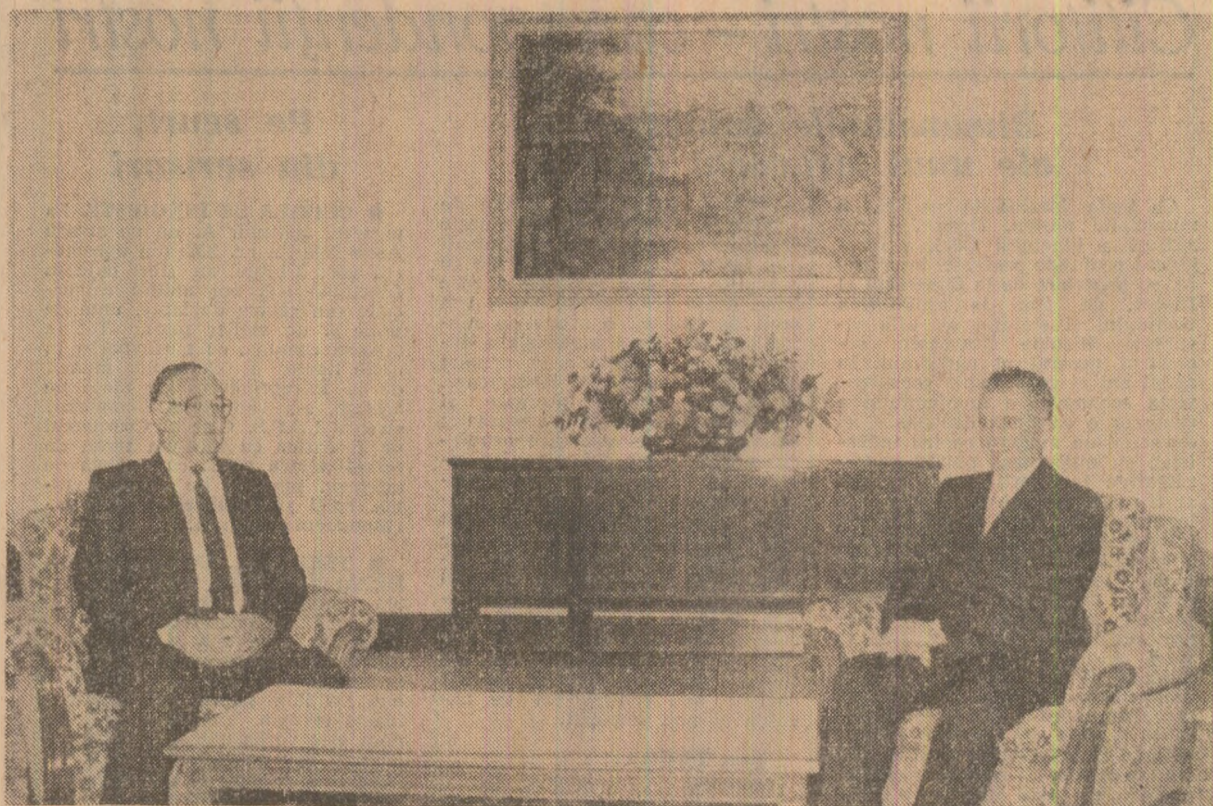
Dezvoltăm larg formele democratice de conducere în economie. Noi, pe baza experienței de aproape 20 de ani, am ajuns la concluzia că participarea în diferite forme democratice — în consiliile de conducere, în adunările generale — a maselor populare la conducere constituie factorul hotărîtor pentru creșterea interesului și participării active a poporului la conducerea întregii activități. Ne-am convins că democrația socialistă, muncitorească, participarea maselor la conducere reprezintă un factor determinant pentru întărirea unității întregului popor, a hotărîrii sale de a acționa cu toate forțele pentru îndeplinirea

(Continuare în pag. a III-a)

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Sultan Ali Keshtmand,

membru al Biroului Politic al C.C. al P.D.P.A., președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Afganistan



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, marți, pe Sultan Ali Keshtmand, membru al Biroului Politic al Comitetului Central al Partidului Democratice al Poporului din Afganistan, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Democratice Afganistan, conducătorul delegației țării sale la lucrările ședinței a 42-a a sesiunii Consiliului de Ajutor Economic Reciproc, care se desfășoară la București.

Președintele Consiliului de Miniștri al R.D. Afganistan a mulțumit pentru întreprinderea acordată și a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un cald salut, împreună cu urări de succes în întreaga activitate, din partea conducerii politice și de stat a Republicii Democratice Afganistan, personal a tovarășului Najibullah,

secretar general al Comitetului Central al Partidului Democratice al Poporului din Afganistan.

Mulțumind, tovarășul Nicolae Ceaușescu a transmis, la rîndul său, conducerii de partid și de stat a Republicii Democratice Afganistan, tovarășului Najibullah un salut călduros și cele mai bune urări.

În timpul întreprinderii au fost subliniate raporturile de prietenie și colaborare dintre cele două țări, țări și popoare, întemeiate pe principiile respectării independenței și suveranității naționale, egalității în drepturi, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc. S-au evidențiat posibilitățile existente pentru dezvoltarea acestor relații, pe plan politic, economic și în alte domenii de activitate, în interesul și spre binele ambelor țări și po-

doare, al cauzei păcii. Înțelegerea și colaborării în lume.

Au fost abordate, de asemenea, unele aspecte ale vieții internaționale. În acest cadru, tovarășul Nicolae Ceaușescu a arătat că problema fundamentală a epocii noastre este îndeplinirea dezarmării, în primul rînd a dezarmării nucleare, și asigurarea păcii. S-a subliniat necesitatea întăririi conștientizării tuturor țărilor și popoarelor în vederea soluționării pe cale pașnică, prin tratative, a problemelor litigioase dintre state, pentru lichidarea subdezvoltării și instaurarea unui ordin economic mondial, pentru asigurarea păcii în lume.

La primire au participat Mohammad Aziz, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.D. Afganistan, și Habib Mangal, ambasadorul Republicii Democratice Afganistan în România.

Reprezentantul permanent al O.E.P. la București

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, marți,

pe Izzat Farid Abou Al Rub, reprezentantul permanent al O.E.P. la București, la cererea acestuia. Tovarășului Nicolae Ceaușescu i-a

fost înmînat un mesaj din partea președintelui Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, Yasser Arafat.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la primirea delegațiilor guvernamentale participante la ședința a 42-a a sesiunii Consiliului de Ajutor Economic Reciproc

(Urmare din pag. 1)

rea tuturor programelor de dezvoltare economico-socială.

Considerăm că este necesar să întărim schimburile de păreri, colaborarea între organisme noastre economice; dar nu numai pentru a face schimburi de delegații și de păreri, de dragul schimbului de delegații, ci pentru a asigura o largă colaborare în diferite domenii de activitate.

Abordăm în mod corespunzător și problemele contactelor directe — însă pe baza colaborării și specializării în producție sau în diferite sectoare de activitate — și orice alte forme de colaborare care răspund necesităților intensificării dezvoltării economico-sociale, progresului fiecărei țări, al tuturor țărilor socialiste și creșterii prestigiului socialismului în general.

Noi considerăm că, în toată această activitate, este necesar să avem permanent în vedere că trebuie să obținem o dezvoltare cât mai puternică și o egalizare relativă a nivelurilor de dezvoltare ale țărilor noastre — pentru că numai pe baza dezvoltării fiecărei țări, a creșterii forțelor de producție, a dezvoltării științei, învățământului și celorlalte sectoare putem asigura făurirea cu succes a socialismului, întărirea coeziunii și solidarității țărilor noastre.

Rămânerea în urmă a unei țări sau alteia înseamnă, în fond, un sector care nu poate ține pasul cu dezvoltarea — și o asemenea situație nu se poate să nu se reflecte negativ în dezvoltarea generală. De aceea, sintem cu toții deopotrivă interesați să facem tot pentru progresul și dezvoltarea armonioasă, echilibrată a

fiecărei economii naționale și a țărilor din C.A.E.R. în general.

Știu că în actuala sesiune a C.A.E.R. ați adoptat o serie de hotărâri. Aș dori ca ele să contribuie la îmbunătățirea în scurt timp a întregii activități!

Este adevărat, peste câteva zile urmează ca secretarii generali ai partidelor din țările din C.A.E.R. să se întâlnească la Moscova. Sper ca hotărârile ce vor fi adoptate în final de sesiunea C.A.E.R., care are loc la București în aceste zile, să fie de asemenea natură încât să permită secretarilor generali să facă o apreciere bună a rezultatelor ei și să adreseze felicitări participanților la sesiune.

Stimați tovarăși,

În cadrul discuțiilor din sesiunea C.A.E.R. s-au abordat și unele probleme ale vieții internaționale.

Între-adevăr, situația mondială continuă să fie deosebit de gravă. S-au acumulat multe probleme. Și în acest an au continuat de fapt experiențele nucleare în Statele Unite ale Americii, s-au acumulat noi arme nucleare, noi armamente.

Întilnirea din Islanda s-a încheiat fără realizarea unor acorduri concrete, deși s-a discutat un cerc larg de probleme, iar tovarășul Gorbaciov a propus, în numele Uniunii Sovietice, un program privind soluționarea citorva probleme importante, printre care și aceea a rachetelor nucleare cu rază medie de acțiune din Europa.

S-a ajuns la o serie de înțelegeri și s-au făcut pași importanți asupra unor din problemele care s-au discutat. Și noi

considerăm că este necesar să se pornească de la ceea ce s-a realizat în Islanda și să se facă totul pentru a se ajunge la acorduri concrete, reale, de dezarmare nucleară și de dezarmare generală.

După părerea noastră — mă refer la țările din Europa, din C.A.E.R., dar și la toate țările europene — ar trebui să se facă totul pentru ca, în problemele rachetelor nucleare din Europa, ale eliminării lor, să se ajungă la un acord în cel mai scurt timp.

Noi avem părerea că această problemă nu ar trebui să fie tratată în complexul problemelor și că ea trebuie să fie abordată ca o problemă în sine; asupra acesteia s-a și ajuns la multe înțelegeri și puncte de vedere foarte apropiate. Țările europene sînt deopotrivă interesate, doresc și insistă ca, în cel mai scurt timp, să se ajungă la un acord în această problemă.

Avem o hotărâre pe care țările din C.A.E.R. — care sînt și membre ale Tratatului de la Varșovia — au adoptat-o la Budapesta cu privire la reducerea cu 25 la sută a armamentelor convenționale. Va trebui să ne propunem să fim mai activi, și în această privință, pentru că guvernele, pe lângă problemele economice, au și o mare răspundere și un rol foarte important în înlăturarea politicii generale a partidelor și statelor noastre, de dezvoltare a colaborării, de dezarmare, în toate sectoarele de activitate.

Deși nu este o problemă care figurează la ordinea de zi, dar discutăm problemele progresului economico-social, ale înlăturării vasteror programe de dezvoltare economico-socială, nu putem să

nu discutăm și despre felul cum să acționăm pentru soluționarea problemelor grave ale situației mondiale și, în primul rînd, a problemelor dezarmării.

Noi am ajuns la concluzia că nu vom putea realiza programul ce ni l-am propus — și cred că nici o țară socialistă și nici alte state nu vor putea să-l realizeze, în bune condiții, programul lor de dezvoltare economico-socială, dacă nu vom trece la dezarmare, dacă nu vom pune capăt cursei înarmărilor.

Este un lucru arhicunoscut și, teoretic, formulat de mulți conducători politici și ideologi socialiști — și mai vechi și mai noi — că nu este posibilă o dezvoltare economico-socială fără a se reduce radical cheltuielile militare, fără a pune capăt cursei înarmărilor!

Fiind la o sesiune a C.A.E.R., noi considerăm că trebuie să ne propunem să ne preocupăm mai mult de problemele subdezvoltării, ale situației țării în curs de dezvoltare, de problemele noii ordini economice mondiale. Țările noastre întrețin legături cu aproape toate țările în curs de dezvoltare, cunoscut bine aceste probleme și știu că soluționarea subdezvoltării și noua ordine economică, cu tot ce cuprinde ea, constituie un factor de importanță deosebită pentru situația economică mondială, inclusiv pentru progresul țărilor noastre și dezvoltarea economico-socială generală. Noi nu sîntem izolați de restul lumii și trebuie să pornim de la faptul că situația economică din diferite

partii ale globului, mai cu seamă situația marii majorității a populației planetei, ne privește deopotrivă și are nemijlocit influență asupra întregii dezvoltări.

Trebuie, desigur, să dezvoltăm relațiile și cu țările capitaliste dezvoltate, să participăm activ la diviziunea internațională a muncii. Este necesar să realizăm aceasta pe baza egalității, a avantajului reciproc, avînd în vedere interdependența tot mai strînsă între diferite sisteme economice, din economia mondială.

De altfel, politica de dezarmare, de colaborare internațională, implică și colaborarea economică și tehnico-științifică între toate statele, fără deosebire de orînduire socială.

Noi am dori ca, în cadrul activității C.A.E.R., să acordăm o atenție corespunzătoare tuturor acestor probleme. S-au început tratativele între C.A.E.R. și Piața Comună; există și alte organisme internaționale. Trebuie, deci, să acționăm în așa fel încît să perfecționăm și să dezvoltăm colaborarea economică, tehnico-științifică — ca un factor primordial al securității, al colaborării în Europa, dar și al păcii și colaborării în întreaga lume.

La Moscova avem în vedere să facem și un schimb de păreri — cel puțin așa ne-am înțeles la Budapesta — asupra dezvoltării construcției socialiste în țările noastre și a diferitelor măsuri de modernizare, de reforme care sînt adoptate într-o țară sau alta. Noi considerăm că este, între-adevăr, necesar un asemenea schimb de păreri, pentru că, într-o formă sau alta, toate țările noastre au ajuns la concluzia că ne găsim într-un asemenea stadiu de dezvoltare încît trebuie să renunțăm la unele practici, la unele lucruri învechite, care nu mai corespund etapei actuale, cu cerințelor științei și tehnicii moderne. Să adoptăm noi forme economice, de conducere, de re-

lații economice, dar pornind de la necesitatea consolidării și afirmării ferme a principiilor socialiste în toate domeniile!

Cel puțin în ce ne privește, în toate măsurile și în tot ceea ce dorim și ne gîndim să realizăm, pornim de la aceste principii. Noi nu avem nici un motiv să ne entuziasmăm de unele stări de lucruri vechi, pe care le-am cunoscut în trecut. Se poate discuta mult, dar țările noastre n-au promovată și n-au progresat nici una în sistemul așa-zisei „piețe libere”, al așa-zisei „economii de piață”.

Problemele care se pun, după părerea mea — și eu consider că în C.A.E.R. noi trebuie să le discutăm — sînt legate de perfecționarea activității. Desigur, fiecare țară își adoptă în mod independent măsurile proprii; nu doresc în nici un fel să fie interpretat că am avea de gînd să acceptăm amestecul în treburile unei țări sau alteia — și noi sîntem împotriva, și nu vom face acest lucru. Dar un schimb de păreri și discutarea unor probleme teoretice, înseși a căilor noastre de dezvoltare viitoare constituie o necesitate. Sintem comunisti, ne-am propus să construim socialismul, ne propunem să mergem spre comunism și trebuie să discutăm împreună cum să realizăm în condiții cât mai bune toate aceste obiective, în așa fel încît popoarele noastre să se angajeze cu toate forțele și să sprijine în întregime politica partidelor și țărilor noastre!

Am menționat numai aceste probleme pentru că eu consider că, propunîndu-ne, pînă în 2000, niște programe vaste de trecere, în fiecare țară, la un nou nivel de dezvoltare, trebuie să avem în vedere că trebuie să schimbăm

păreri despre felul cum va arăta socialismul, cum vor arăta țările noastre în anul 2000! Fără îndoială, socialismul anilor 2000 nu va mai semăna cu cel din anii '80. Dar trebuie să fie un socialism cu rezultate mai bune, mai uman, mai democratic, de mai mare eficiență economică — care să demonstreze că aceasta reprezintă singura cale pentru ca omenirea să-și asigure o viață mai demnă, să lichideze șomajul, inegalitățile de tot felul, să asigure deplina egalitate între toate națiunile, între toți oamenii muncii!

Avem obligația și trebuie să ne gîndim cum vom acționa și ce facem ca socialismul anilor 2000 să se afirme ca singura orînduire socială care asigură omenirii prosperitatea, bunăstarea, pacea și independența fiecărei națiuni!

În acest spirit, noi dorim să participăm activ la activitatea C.A.E.R., la dezvoltarea colaborării în toate domeniile, avînd convingerea că țările noastre dispun de tot ce este necesar pentru a realiza obiectivele ce ni le-am propus fiecare pînă în anul 2000 și pentru a obține o transformare radicală, pentru a ne prezenta în anul 2000 cu o afirmare nouă a socialismului în toate domeniile!

Cu aceasta, doresc să închei, urînd încă o dată succes tuturor partidelor și popoarelor țărilor dumneavoastră în realizarea planurilor și programelor!

Vă rog să transmiteți conducătorilor de partid și de stat salutul meu, al conducerii de partid și de stat a țării noastre.

Dumneavoastră vă doresc succes în întreaga activitate și multă sănătate! (Aplauze puternice, prelungite).

Primirea delegațiilor guvernamentale participante la ședința a 42-a a sesiunii C.A.E.R.

(Urmare din pag. 1)

siliului Executiv Federal, care participă la lucrări în conformitate cu convenția încheiată între C.A.E.R. și guvernul acestei țări.

Au fost prezenți reprezentanții țărilor ce iau parte la actuala ședință a sesiunii C.A.E.R. în calitate de observatori: Sultan Ali Keshmnd, președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Afganistan;

Henry Ruiz Hernandez, ministrul colaborării economice externe, reprezentantul Republicii Nicaragua în Comisia mixtă C.A.E.R.—Nicaragua; Faraj Bin Chanem, ministrul planificării al R.D.P. Yemen; Addisour Tedia, vicepreședinte al Comitetului Național pentru Planificarea Centralizată al Etiopiei Socialiste; Thongsavath Khaykhamphouthou, ambasadorul R.D.P. Laos în România.

La întrevedere au participat tovarășii Constantin Dăscălescu, Ștefan Andrei, Ștefan Birlea, Cornel Paoste, Ion Ursu.

A fost prezent V. V. Siciou, secretarul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu l-au fost transmisi, din partea conducătorilor de partid și de stat ai țărilor reprezentate la ședința de la București, un cald salut tovarășesc, împreună cu urări de

sănătate, de noi succese în întreaga activitate.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a rugat să se transmită conducătorilor de partid și de stat salutul său cald și cele mai bune urări.

La începutul întrevederii, tovarășul Nicolae Ceaușescu a salutată, în numele conducerii de partid și de stat a țării noastre și al său personal, pe toți participanții la actuala ședință a sesiunii C.A.E.R. și a urât ca lu-

crările acestea să se încheie cu rezultate cât mai bune.

În continuare, au luat cuvîntul tovarășii Willi Stoph, membru al Biroului Politic al C.C. al P.S.D.G., președintele Consiliului de Miniștri al R. D. Germane, și N. I. Rijkov, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.U.S., președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S.

Informînd despre desfășurarea lucrărilor actuale ședințe a sesiunii C.A.E.R., ei au scos în evi-

dență locul important acordat prezentei succeselor obținute de popoarele din fiecare țară în construcția socialistă, în înlăturarea programelor de dezvoltare economico-socială, adoptate de congresele partidelor respective. Vorbuitorii au arătat că în cadrul reuniunii de la București au fost dezbătute aspecte importante ale colaborării dintre statele membre, ale perfecționării în continuare a activității în cadrul Consiliului de Ajutor Economic Reciproc. S-a ex-

primat convingerea că transpunerea în viață a hotărîrilor celei de-a 42-a ședințe a sesiunii C.A.E.R. va constitui un nou pas înainte spre întărirea colaborării dintre țările noastre.

În încheiere, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a rostit o cuvîntare, urmărind ca deosebit interes de toți cei prezenți.

Producție fizică de înaltă calitate

Acțiunile întreprinse de consiliile oamenilor muncii din unitățile economice ale județului Cluj pentru înlăturarea din plan s-au concretizat în realizarea, peste prevederi, a unor importante cantități de produse fizice de înaltă calitate, solicitate de beneficiarii interni și la export. Astfel, în perioada de dină urmă din acest an, s-au fabricat suplimentar mijloace de automatizare electronică în valoare de 23 milioane lei, produse de mecanici fină însumînd aproape 20 milioane lei, 510 tone utilaje tehnologice pentru metalurgie, mașini și utilaje pentru agricultură în valoare de aproape 15 milioane lei, 65.000 tone ciment, laminate finite din oțel, oțel-beton, materiale abrazive, produse minerale nemetalifere, produse chimice, tricotat, articole de sticlărie și de ceramică fină pentru menaj și altele. Au fost depășite prevederile la producția-marfă și productivitatea muncii, cele mai mari realizări fiind înregistrate de combinatul minier, întreprinderile „Carbochim”, „Saxex”, „Sinterom”, „Mucuri” din Cluj-Napoca, întreprinderea chimică și Combinatul de lăni și materiale refractare din Turda, și altele. (Marin Oprea).

Livrări suplimentare la export

Acționînd cu înaltă responsabilitate pentru înlăturarea orientărilor și indicărilor formulate de secretarul general al partidului privind realizarea integrală și la termenele stabilite a producției pentru export, colectivele muncitorești din unitățile economice ale județului Timiș, cu sarcini în acest domeniu, raportează onorarea exemplară a contractelor încheiate cu partenerii de peste hotare. Mai mult decît atât, la solicitarea unor parteneri străini au fost executate și livrate în avans utilaje tehnologice, mașini și instalații, produse electrotehnice, chimice, petrochimice, confecții și alte mărfuri în valoare de 170 milioane lei. Succesul are la bază aplicarea în to-

Realizări în economie

te unitățile cu activitate de export a unor măști tehnice și de organizare vizind înnoirea și diversificarea continuă a producției, realizarea numai de produse cu parametri calitativi, economici și de fiabilitate superiori, adaptarea operativă a fabricației la cerințele pieței externe, organizarea de secții și formații specializate în realizarea producției pentru export. Rezultate deosebite în îndeplinirea acestei sarcini prioritare economice au înregistrat colectivele de muncitori și specialiști de la întreprinderile „Electrobanat”, „Electrometal”, „Electromis” și altele. (Cezar Ioana).

Inițiativă muncitorească

Angajat cu toate forțele în ampla întrecere socialistă ce se desfășoară pentru îndeplinirea planului și a programului suplimentar

de producție pe 1986, harnicul colectiv de oameni ai muncii de la Întreprinderea de sîrmă și produse din sîrmă Buzău aplică în producție un număr însemnat de măsuri tehnico-organizatorice care vizează creșterea productivității muncii și a calității produselor, precum și inițiative menite să contribuie la reducerea consumurilor și cheltuielilor de producție.

Aplicînd cu consecvență inițiativa muncitorească, în interesul producției, sînt realizat singuri utilaje și piese de schimb — ne spune tovarășul Ioan Stan, secretarul comitetului de partid al întreprinderii — în perioada care a trecut din acest an s-au valorificat superior noi resurse și disponibilități interne, care au contribuit la realizarea prin autoutilare a circa 200 tone de mașini și utilaje. De asemenea, în atelierele unității noas-

tre au fost recondiționate piese de schimb în valoare de peste 39 milioane lei. (Stelian Chipere).

Ritm intens de lucru la hidrocentralele Gura Lotrului pe Olt

După ce constructorii din cadrul Antreprizei de construcții hidroenergetice Olt-Superior au terminat amenajările pe cele două maluri ale viitorului lac de acumulare al hidrocentralei Gura Lotrului, formațiile de montori de la Grupul antreprizei energo-montaj Oltenia-Ardeal au încheiat lucrările de pozare a vanelor pe cele 5 deschideri ale barajului, precum și a colorialto echipamentelor din cadrul centralei. Aceasta a permis începerea acumulării apei în lac, moment care inaugurează pregătirile

finale de care depinde racordarea ultimei hidrocentrale de pe cursul mijlociu al Oltului la sistemul energetic național. (Ion Stanciu).

O nouă fabrică

În comuna Lechinia, județul Bistrița-Năsăud, a intrat în funcțiune o nouă întreprindere pentru prelucrarea sticlei de zahăr. Noua obiectivă a fost realizată de muncitorii și specialiștii Antreprizei de construcții industriale Bistrița. Întreprinderii de antrepriză pentru montaj și servicii autoinduzării și telecomunicații și ai întreprinderii de antrepriză, montaj, construcții și reparatii centrale termice, ambale din București. Dotată cu linii tehnologice fabricate de întreprinderile noastre constructoare de mașini, care au asigurat și asistență tehnică, noua unitate prelucrează 1.000 tone sticlă de zahăr în 24 de ore. De asemenea, în incinta obiectivului a fost construită o centrală termică. (George Crisan).

Creșteri ale productivității muncii

În industria județului Mureș, preocuparea sîntătoare pentru modernizarea continuă a proceselor de producție și creșterea, pe această bază, a productivității muncii s-a concretizat lună de lună în însemnate sporuri de producție. Ca urmare, în perioada care a trecut de la începutul anului și pînă în prezent, industria județului a livrat suplimentar o producție-marfă în valoare de aproape un miliard lei. Aceasta se concretizează, între altele, în producerea și livrarea unor mari cantități de produse electrotehnice și de mecanică fină, 414 tone utilaje pentru exploatarea și prelucrarea lemnului, 42.000 tone amoniac de sinteză, 29.000 tone îngrășăminte chimice, 19.255 mc cherestea, confecții textile, ceramică fină și altele. De remarcat că aceste sporuri de producție au fost obținute în cea mai mare parte prin creșterea accentuată a productivității muncii, care, în perioada menționată, a înregistrat, față de plan, o depășire de 9,66 lei pe fiecare lucrător. (George Giurgiu).

NOUȚĂȚI TEHNICO-ȘTIINȚIFICE ROMÂNEȘTI

„Polifunct” sau marea performanță

În domeniul fabricării mașinilor și utilajelor, creșterea productivității muncii și a preciziei de prelucrare impun perfecționarea continuă a mașinilor-unelte, cit și a sculelor așchietoare. În acest al doilea domeniu, o experiență bună, cu rezultate deosebite de valoroase există la politehnica din Iasi, în cadrul Catedrei de mașini-unelte și scule. Cercetările, începute cu aproape un deceniu în urmă, asupra frezlor cu dinți demontabili, multipli au fost continuate și extinse și asupra cutitelor de strung, urmărindu-se proiectarea cutitelor cu dinți demontabili, multipli, multifuncționali, limitarea variațiilor constructive prin lăzire.

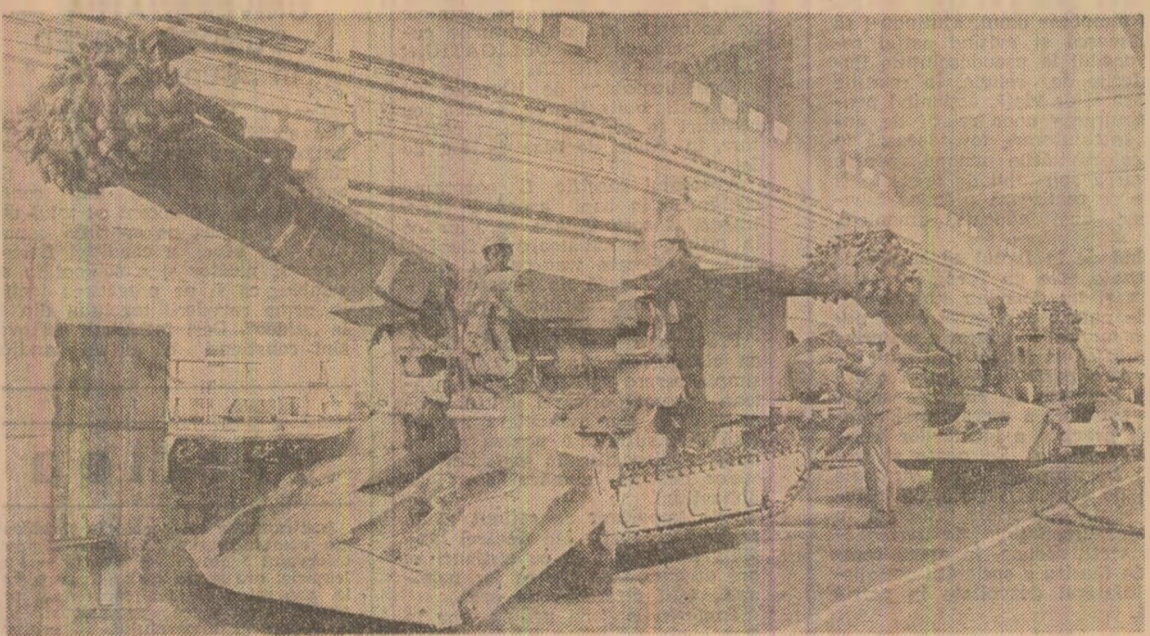
Rezultatele s-au concretizat prin crearea și omologarea, în întreprinderea de scule și elemente hidraulice Focsani, a unui complex de cutite de strung de înaltă performanță, denumit „Polifunct”, care permite prelucrarea suprafețelor longitudinale exterioare, cilindrice sau conice, a suprafețelor frontale plane sau a pragurilor pe de-a dreapta sau stînga, de orice dimensiune, sub orice unghi de atac. Aceste operații se pot realiza doar cu două lipiri de cutite, spre deosebire de cazul clasic — cînd sînt necesare 8 tipuri de cutite. O altă caracteristică de bază a noului complex de scule este forma foarte compactă, rezultată în urma perfecționării părții de prindere care a fost redusă la un algezi, din care rezultă o reducere a consumului de metal cu 75 la sută pe cutit. Asemenia cutite au o capacitate de așchiere crescută și ca urmare a faptului că sînt prevăzute cu răcire interioară. Acest lucru permite uzura unor materiale dure prelucrabile, inclusiv a cilindrilor de laminare cu crustă dură.

Sporirea durabilității

Calitate și productivitate sporită, economii de materiale și energie, reducerea importurilor — acestea sînt efectele pe care le determină noua tehnologie de durificare la suprafață a pistoanelor pompei de extracție a petrolului, concepută de un colectiv de specialiști al Institutului de cercetare științifică și inginerie tehnologică pentru industria construcțiilor de mașini din București. Acest procedeu, ce constituie o nouă etapă în dezvoltarea tehnologică a mașinilor, constă în depunerea pe suprafața pieselor a unui aliaj dur, rezistent la uzură abrazivă și rozozivă, cu ajutorul unui instalat tip „Termospray”, de asemenea conceput și realizat în secțiile productive ale Institutului. Tehnologia se aplică la întreprinderile I.R.M.G.I.P. — Poiana Cîmpinei.

atit pentru fabricarea pistoanelor noi, cit și la recondiționarea celor uzate.

Avantajele tehnice și economice ale noului procedeu sînt considerabile. Înlăturînd procesul pasiv de călire prin curenți de înaltă frecvență a otelului din care se confecționează pistoanele, noua soluție asigură o durabilitate a pieselor de 6 ori mai mare. Acest lucru conduce, așa cum este și firesc, la prelungirea funcționării neîntrerupte a pompei, fapt ce determină scăderea numărului de intervenții, ceea ce se traduce, pentru fiecare sondă, într-un spor de productivitate de circa 12 la sută. Realizîndu-se în țară, atit tehnologia cit și instalația se obține o economie valutară de circa 5,5 milioane lei. (Vlaicu Radu).



În secția utilaj minier de la Întreprinderea mecanică din Timișoara. Foto: Sandu Cristian

COLOCUILE „SCIINTEII“

Orientări și exigențe ale activității educative în societatea socialistă

CONCEPȚIA MATERIALIST-ȘTIINȚIFICĂ ȘI FORMAREA OMULUI NOU

„Marile transformări revoluționare, noile relații sociale și economice, cuceririle științei, ale cunoașterii universale — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu în cuvântarea la Congresul al III-lea al oamenilor muncii — impun ca o necesitate intensificarea activității politico-educative, de ridicare a conștiinței revoluționare a oamenilor muncii, a întregului popor“.

Formarea omului ca subiect activ al propriei sale deveniri presupune, desigur, și depășirea stării de dependență față de concepțiile spirituale despre lume. În această direcție, apare astăzi evident că desăvârșirea unei activități susținute de educația materialist-științifică este cu atât mai actuală în condițiile în care rezultatele cunoașterii, ale științelor contemporane probează de fiecare dată materialitatea lumii

și determinarea proprie a tuturor proceselor dezvoltării, excluzând intervenția oricărei forțe supranaturale. Persistența unor concepții mistice apare astăzi, pe de o parte, în contradicție evidentă cu datele cunoașterii contemporane și, pe de altă parte, ca o consecință a unor tendințe regresive în activitatea educativă și în politica socială, în afirmarea autentică a omului prin propriile lui forțe.

Depășirea acestor stări de lucruri, înfăptuirea premiselor instruirii religioase a omului contemporan nu reprezintă, desigur, un scop în sine, ci constituie o parte componentă a procesului de transformare înnoitoare a societății, de edificare a unui mod de muncă și de viață istoricește superior. Înăfptuirea acestui obiectiv

este implicat organic în întregul proces de făurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate, în realizarea de ansamblu a programului constructiv elaborat de Congresul al XIII-lea al partidului.

Aceste teme, cu ample semnificații pentru munca politico-educativă desfășurată de organele și organizațiile de partid în spiritul programului ideologic adoptat de Congresul al XIII-lea, au constituit obiectul dezbaterii organizate de redacția noastră. Participă prof. univ. dr. ION DRĂGAN — Universitatea din București, prof. univ. dr. FLORIN GEORGESCU — Institutul de medicină și farmacie, LAZĂR BĂCIUCU, secretar al Comitetului județean Botoșani al P.C.R.

Ridicarea pe o treaptă calitativ-superioară a procesului de formare a omului nou

Ion Drăgan: Dialectica procesului de dezvoltare multilaterală și armonioasă a societății noastre socialiste presupune o îmbunătățirea și diversificarea formelor și mijloacelor de acțiune politico-educativă pentru formarea concepției materialist-științifice despre lume. Instruirea religioasă reprezintă unul din factorii care frânează afirmarea deplină a omului, dezvoltarea multilaterală și personalității sale.

În practica vieții sociale, relația dintre societatea socialistă și religie constituie fără îndoială una dintre problemele cele mai mari și mai complexe. Studiul multidisciplinar al evoluției, în mod evident dependent, a religiozității — dar nu liniar și lipsit de sinuozități — se dovedește absolut necesar pentru fundamentarea și elaborarea unui program menit să asigure promovarea la scară întregii societăți a concepției umaniste, materialist-științifice. Liniile dominante a involuției religiozității în societatea noastră și pe rindă construcției socialiste este însoțită de multiple fenomene contradictorii, de deplasări, adaptări și reacții în peisajul atât de variat al cultelor religioase, fenomene care se cer studiate din punct de vedere științific, în toată diversitatea și particularitățile lor zonale și socio-culturale, pentru a putea fi preîntimpinate efectele sociale nefaste ale refugului religios. Scăderea generală a religiozității și consecințele social-politice și umane pozitive, se desășoară în contextul unor fenomene dintre cele mai complicate, inedite, a căror cunoaștere necesită cercetări și analize atente, intensificarea și implicarea în cercetarea noilor organele de partid în conducerea unei susținute activități de perfecționare a relațiilor sociale, a activității politico-ideologice și a educației materialist-științifice a maselor. Trebuie combătute unele lucruri care își fac loc în legătură cu posibilitățile disparite spontane a fenomenelor de instruire religioasă, vizuini și abateri simple și complexe și în mare măsură și expectative, de slăbire a combativității revoluționare, de subestimare a disfuncțiilor sociale pe care le generează, de plăt, noile manifestări în sfera prozelișmului sectant.

Florin Georgescu: Transformările înnoitoare care au avut loc în societatea noastră nu pot fi privite izolat de procesul înnoitor care se petrece la nivelul conștiinței oamenilor, de ridicarea nivelului general de cunoaștere și insistența la scară de masă a idealurilor și valorilor proprii noi societății. Formarea conștiinței socialiste a omului nou reprezintă, desigur, un proces de mare complexitate, mai ales în multe privințe decît edificarea unei economii moderne. Este un adevăr unanim recunoscut că dezvoltarea de ansamblu a societății, afirmarea relațiilor sociale noi, a suprastructurii socialiste, a culturii noi și a valorilor umanismului socialist creează în mod procesual cadrul necesar pentru umanizarea tuturor raporturilor sociale, pentru înlăturarea premiselor sociale ale instruirii religioase. Dar pentru depășirea acestor stări de instruire religioasă este necesară, în același timp, o asidă muncă educativă. Fără a se rezolva exclusiv în perimetrul vieții spirituale, contradicția dintre concepțiile religioase și cerințele progresului contemporan își găsește în sfera vieții morale a individului un teren specific de acțiune. De aceea, eliberarea conștiinței individuale de cre-

din în existența unor forțe supranaturale presupune în permanență promovarea unei atitudini combative față de mentalitățile inapote, față de pasivitatea socială și refugul religios care împiedică afirmarea activă a omului în viața socială. Tipul de comportament născut și practic tradiție cu solicitările dinamice ale vieții, ale progresului economic și social contemporan.

Este de la sine înțeles că lupta pentru împlinirea conștiinței omului presupune o desășurare complexă, atât în planul vieții spirituale — prin inițiative educative — cît și în planul vieții practice — prin antrenarea subiecților religioși, alături de activitatea educativă în domeniul vieții sociale și economice, acolo unde își pot proba capacitatea lor de a se realiza ca personalități autentice, de a-și făuri în mod liber propriul lor destin.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu sublinia în acest sens la Congresul al XIII-lea al partidului cerința ca în întreaga activitate politico-ideologică să se manifeste „o atitudine hotărât împotriva diferitelor manifestări mistice și obscurantiste, care împiedică înțelegerea raporturilor reale dintre om și natură, a legilor care guvernează universul, a cerințelor obiective ale dezvoltării științifice și culturale“. Înțelegând programul ideologic adoptat de Congresul al XIII-lea, în activitatea consecventă educației materialist-științifice a oamenilor muncii din județul nostru au fost cuprinse an de an categorii tot mai largi. Organele și organizațiile de partid, tot ce au în vedere adevăratele și autenticele probleme sociale și culturale, conjugate în permanență cu o intensă muncă politico-ideologică și culturală științifică la care sînt angajate toate forțele de care dispunem. Materializarea și susținerea în mod permanent, prin implicarea directă a comitetului județean de partid, ceea ce a condus în mod efectiv la intensificarea muncii de educație materialist-științifică.

Avînd în vedere dimensiunile mari ale unor colective de muncă, specificul activității lor sau dispersarea mare a locurilor de muncă — cum este cazul constructorilor sau al forestierilor — se impune, desigur, adaptarea formelor de acțiune educativă și socială la fiecare din aceste condiții în parte. Au loc de aceea în mod curent schimburi de experiență organizate pe zone și pe domenii, sistematice și sistematice, tot factorii educaționali, precum și reprezentanții ai factorilor de decizie în plan local care pot contribui la soluționarea operativă a problemelor de natură didactică ce pot apărea într-un loc sau altul.

Efficienta acțiunilor educaționale și a celei sociale întreprinse va fi deșigur mai mare atunci cînd s-a format în rîndul colectivului de muncă, al comunistilor și al tuturor membrilor colectivului conștiința înaltă răspunderii pentru înăfptuirea programelor constructive în care este angajat întregul nostru popor, a răspunderii pentru asigurarea condițiilor materiale și spirituale pentru propria realizare umană și pentru împlinirea autentică a aspirațiilor noastre de progres. Această răspundere se conștientizează în permanență cu hotărîrea și conștientizarea deopotrivă a ceea ce este vechi și perimat, a manifestărilor retrograde și a concepțiilor străine de valori umaniste ale societății noastre.

La baza acțiunilor politico-educative — cunoașterea aprofundată a vieții și preocupările oamenilor

Ion Drăgan: În ultimii ani cunoașterea dezvoltare constantă cercetarea științifică și aplicată, pluridisciplinară — asupra evoluției fenomenului religios în țara noastră, ceea ce a permis o cunoaștere mai profundă a schimbărilor și tendințelor ce apar în dinamica stării de religiozitate, care în același timp l a mai eficientă orientare la diversificarea acțiunilor social-educative. Finalitatea acestor acțiuni este aceea de a forma și mobiliza o atitudine hotărât împotriva diferitelor manifestări mistice și obscurantiste, care împiedică înțelegerea cerințelor obiective ale dezvoltării sociale și constituie o frînă în lupta omului pentru făurirea conștiinței a propriului său destin.

Ca rezultat al transformărilor structurale din economia națională, din viața social-politică și cultural-educativă a poporului nostru, s-a conturat o tendință de evoluție a unor largi categorii de populație spre starea ateistă, un fenomen ampu de eliberare a unor mari grupuri umane, din toate clasele și categoriile sociale, de ideile și practicile mistico-religioase. Are loc în același timp un proces de creștere semnificativă a indiferențismului religios, ca treaptă intermediară a distanțării definitive a populației de gândirea, atitudinile și reprezentările religioase. Se poate constata pe de altă parte o tendință mai generală de slăbire a intensității stării de religiozitate, de secularizare și desacralizare treptată a unor tradiții și obiceiuri și revenirea la semnificația lor laică, deplasarea conștiinței obi-

toră. Despărțirea de trecut, inclusiv de mentalitățile trecutului, nu poate fi decît actul de voință al individului însuși, iar în această privință educația științifică și întregarea socială au menirea de a asigura ca opțiunea morală a individului să se facă, pe de o parte, în cunoștință de cauză și, pe de altă parte, în condițiile în care acesta și-a format în colectivitate treburile noi, autentice umane, prin a căror împlinire se poate regăsi integral în valorile umaniste pe care societatea noastră le promovează.

Desigur că acțiunea educativă nu constituie decît una din direcțiile principale ale acestui proces de dezvoltare a conștiinței omului contemporan; ea nu este suficientă pentru a schimba convingerile acestuia. A rezuma procesul social complex de dezvoltare a conștiinței de religie și a conținutului său cultural și psihic însemna — așa cum s-a mai relevat în dezbaterile noastre — a redita eroarea iluministă, ignorând adevărurile concepției materialiste despre factorii fundamentali ai devenirii istorice.

Caracterul multidimensional al educației socialiste

Ion Drăgan: În analiza fenomenului religios și în strategia educației ateiiste sînt luate azi în considerare în tot mai mare măsură aspectele sale existențiale, condițiile de viață care du la prozelișm religios, precum și rolul unor factori psihologici, al modului cum este „trăit“ religia. Este necesară o înțelegere precumpănitor ca un „mod de trăire a vieții“, și nu ca un simplu mod de gândire. De aici cred că trebuie pornit și în proiectarea acțiunilor de promovare a educației ateiiste.

Mizînd pe această raționantă a religiei la problemele vieții, are loc în prezent o deplasare a centrului de greutate al religiozității în sfera axiologiei și psihologiei, a trăirilor și sentimentelor. Este ilustrată cel mai puternic de prozelișm religios, culte și mai ales a fenomenului sectant. Atitudinile atee se cere a fi concepută ea însăși nu numai ca un rezultat și o expresie a cunoașterii lumii, ci ca o nouă atitudine existențială, ca o nouă trăire și înțelegere a experienței umane.

Unor în educația materialist-științifică sînt subliniate doar virtuțile ateiiste ale științelor naturii (astrofizic, mecanic, biologiei ideologică, etc.) și se neglijă importanța excepțională a disciplinei științifice și umane, care oferă răspunsuri la întrebările răscolitoare, referitoare la rostul și destinul omului, la căile libertății sale, răspunsuri care depind esențial de certitudinea, de securitatea, de încredere în putința realizării lui depline.

Este cel puțin la fel de important ca în demonstrarea materialității și infiniității lumii, a primordialității materiei față de conștiință să oferim răspunsuri consistente și clare în problemele subiecțiivității umane, pentru că acesta este terenul pe care se-a format și ființea religia, teren pe care adeseori îl neglijăm în predarea științelor sociale și umane, ca și în tematica cercetării sociale.

Lazăr Băciucu: Experiența muncii educative a evidențiat pregnant faptul că în acțiunile ce le întreprindem se impun conjugate în permanență două direcții de acțiune: una activă și volitivă, stimulîndu continuu procesul cunoașterii, adevărurile se transformă mult mai repede în convingeri. În atitudinile ateiiste cînd înțelegem sentimentul de aderare la valorile înalte ale culturii noastre și formării. O amplă acțiune vizînd implicarea în viața economico-socială și politico-ideologică a localităților este deosebit de importantă în județul nostru. Concluziile teiste în cadrul unor studii efectuate de secția propagandă a comitetului județean de partid în cîteva comune din județul Botoșani au fost analizate în plenul comitetului și comitetelor de partid comunale și orașenești. Cu acest prilej, comunistii, intelectuali invitați au făcut numeroase propuneri care au contribuit la perfecționarea acestei activități. S-a evidențiat astfel, între altele, și faptul că, în unele situații în care s-a acționat cu bune intenții, dar fără ca realitățile să fie profund cunoscute, intervențiile făcute veneau în sprijinul unor practici religioase, în loc să le contracțeze.

Ion Drăgan: A evita limitarea activității de educație materialist-științifică la acțiune „iluministă“, cu caracter abstract și general, închisă în schemele discursivismului și didacticismului searbăd, rupă de viața practică, de cerințele, înțelegerii și frământările reale ale omului, sau chiar concepută după canoanele „sciintismului“ sec, constituie o necesitate majoră pentru ridicarea calității, a eficienței și înțelegii treburii muncii educative. Munca educativă trebuie să fie continuu dublată de acțiunea practică, de intervenția socială — în spiritul principiilor morale și al umanismului nostru revoluționar. Această activitate trebuie să răspundă, desigur, prin concepția, conținutul și organizarea ei, nu numai nevoilor intelectuale de informare, cerințelor gândirii abstracte, ci, deopotrivă, trebuințelor generale umane, cum sînt cele de comunicare afectivă, de aneajare emoțională, elanurilor generoase, romantice ale tinereții, asigurîndu-se un conținut cât mai bogat vieții spirituale a fiecărui om. Așa cum experiența a probat, acțiunile edu-

Sprîjin entuziast față de strălucita inițiativă a României socialiste pentru înăfptuirea dezarmării

Referendumul de la 23 noiembrie — expresia voinței unanime a poporului român

Recorduri în agricultură, nu în înarmări și cheltuieli militare

Imi stăruie în minte cuvintele de înalt umanism rostite de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, la marea adunare populară din municipiul Slatina cu orellel recentei sărbători „Zilei recoltei“, cînd arăta că pentru a putea înăfptui planurile de dezvoltare economico-socială, noi și alte popoare avem nevoie de pace, de înlăturarea gravelor primejdiilor care amenință viața, civilizatia. La numai cîteva zile, de la înalta tribună a Marii Adunări Naționale, to v a r a s u l Nicolae Ceaușescu adresa o nouă chemare la acțiuni concrete în favoarea păcii, a dezarmării.

Această stăruință cu care conducătorul iubit al partidului și statului nostru luptă pentru pace, pentru o lume în care fiecare să poată munci liber pentru bunăstare și progresul propriu este sinonimă cu aspirația fierbinte a fiecărui om al muncii, a fiecărui cetățean al patriei noastre. Și astăzi timp cît există pericolul de război vom manifesta puternic această dorință.

Locuiesc în comuna Orlea și lucrez ca mecanic la secția de aici a S.M.A. Ianca. Împreună cu

colăbășii mei, am trăit momente de nelămurire, bucurie cînd, la „Ziua recoltei“, cooperativa agricolă Orlea a fost distinsă cu înaltul titlu de „Erou al Noii Revoluții Agrare“ pentru recolta de 8436 kg orz în medie la hectar. Fiecare dintr-un împărțit bucuria acestei distincții. Este o satisfacție a noastră că și la floarea-soarelui am obținut o producție bună, de peste 3700 kg la hectar, iar la porumb, de pe fiecare hectar, am recoltat în jur de 23 tone stuleți. Și nu cu falsă modestie as vrea să spun că în consiliul agroindustrial de care aparținem, noi, mecanicizatorii, am ajutat întotdeauna în realizarea optimă a lucrărilor. Cu eforturi unite, într-un climat de muncă și înțelegere, în listele s-au obținut recolte-record și în alte unități agricole, peste 9000 kg orz la hectar la cooperativele agricole de producție Ștefan cel Mare și Croidobd, iar la porumb, peste 20 tone la hectar în toate cooperativele agricole, inclusiv la Ianca. Producții mari am obținut și la alte culturi.

Am avut tot ce a fost necesar pentru a dobindi asemenea recorduri. Dar am vrea ca ele să poată fi înăfptuite în toate unitățile agricole din țară. Că se poate aceasta este clar, intrucît în fiecare unitate agricolă există rezerve însemnate, după cum rezultă și din prezentarea rezultatelor din consiliul nostru. Noi știm că aceste recorduri ale muncii, fie în agricultură, fie în industrie, sînt cele ce ne dădoreș popoarele, este aduc progresul fericiților, nu recordurile înarmării și cheltuieli militare. Dimpotrivă, armele tot mai multe și mai distrugătoare, care costă sume fabuloase, amenință munca noastră pasnică. Ele pot distruge într-o clipă înăfptuirea de o viață sau de milenii. Iată de ce ne exprimăm deplina adeviere la politica independentă de pace a României, la inițiativele tovarășului Nicolae Ceaușescu îndreptate spre asigurarea unui climat propice muncii în llnhste și sigurată, pentru noi, dar și pentru alte popoare.

Nicolae TAZLICA
mecanicizator — S.M.A. Ianca,
secția Orlea, județul Olt

Un NU hotărît înarmărilor

— un DA hotărît triumfului rațiunii

Sînt mîndru că fac parte din cel peste 2000 de oameni ai muncii de la fabrica de locomotive din cadrul celei mai mari întreprinderi din județul Dolj, „Electroputere“, unde se fabrică locomotive diesel pentru căile ferate ale țării, dar și pentru export în Europa și Asia, pe magistralele cărora produsele noastre poartă neîntreținut mesajul României socialiste de pace și înțelegere între toate națiunile lumii. Asemenea întregului nostru popor, și noi ne exprimăm totală adeviere la hotărîrile adoptate de Plenul C.C. al P.C.R. și de forumul legislativ suprem al țării cu privire la reducerea cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare și organizarea unui referendum, în care întreg poporul să se pronunțe în mod democratic asupra acestei probleme importante a partidului și statului nostru.

Hotărîrea de a se trece prin la sfîrșitul acestui an la reducerea unilaterală de către țara noastră a acestor cheltuieli și activități în neîntreținute a poporului nostru de a trăi și munci în liniste și pace, departe de pericolul unui război nimicitor. Această nouă și strălucită inițiativă de pace și dezarmare reprezintă o nouă dovadă concretă a modului de gândire și acțiune revoluționară a marelui stimulator și iubitorul nostru conducător de partid și de țară, tovarășul Nicolae Ceaușescu, față de prezentul și viitorul patriei noastre, față de soarta păcii în lume.

Izvorînd din încrederea nemărginită în capacitatea popoarelor, ca adevărate făuritoare de istorie, de a participa direct la lupta pentru dezarmare și salvarea păcii, noua inițiativă a României socialiste cheamă toate forțele iubitoare de pace să reflecteze mai mult ca orînd asupra gravei primejdie a amenințării existenței vieții pe pămînt. Țara noastră a oferit un nou exemplu grăitor de unire a vorbei cu fapta. O asemenea acțiune — așa cum întemeiat arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu — nu va pune și nu poate pune în pericol securitatea și suveranitatea nici unei țări, dar trecînd la acțiuni concrete, reale de dezarmare se va demonstra voința fiecărui național și a menze pe această cale, de a face totul pentru eliminarea încordării, a pericolului de război, pentru dezarmare și pace.

Răspunzînd cu toată ființa noastră vibrantă chemări a secretarului general al partidului, la referendumul din 23 noiembrie, astăzi, cînd și noi, mecanicizatorii, creaștii de locomotive, vom spune un DA hotărît, convinși că reducerea cu 5 la sută a efectivelor, cheltuielilor și armamentelor, este în consens cu hotărîrea unanimă a întregului nostru popor și reprezintă o acțiune concretă pe linia asigurării dezarmării și păcii pe pămînt. Pornind de la această fermă convingere, întregul colectiv constructor de locomotive este hotărît să-și întarească și să susțină inițiativa de la 23 noiembrie prin noi succese în activitatea productivă, expediind partenerilor de peste hotare noi loturi de locomotive diesel electrice și electrice, ce simbolizează pentru noi toti expresii concrete ale voinței noastre, ale dorințelor noastre de a trăi în pace și colaborare cu toate națiunile lumii.

Stellan STEGARU
tehnician principol, președintele
consiliului oamenilor muncii
de la fabrica de locomotive,
a întreprinderii „Electroputere“
Croiova

Azi, meciurile retur în cupele europene

LA BUCUREȘTI

STEAUA — ANDERLECHT în „Cupa campionilor“

20.09 Telemajune
20.10 Viața economică
20.15 Luminile patriei, Luminile păcii (color). Versuri și cîntec
20.40 Telemajune
21.00 Film: „Cupa campionilor europeni“

Partida va avea loc la Stadionul „Steaua“, de la ora 13.30, și va fi arbitrată de o brigadă elvețiană, la centru Bruno Galler. Echipele vor alina probabil următoarele formații: Steaua (antrenor A. Iordănescu) — Stîncăci, Iovan, Bumbescu, Belodeci, Weissenbacher (Bărbulescu), Balint, Stoica, Bălan, Lăcătuș, Plușcă; Anderlecht (antrenor A. Haan) — Munaron, Grun, Van Tiggelem, Demol, Andersen, Vercauteren, Janssen, Scifo, Gudjohnsen, Lozano, Krnoevic.

LA CRAIOVA

UNIVERSITATEA — DUNDEE UNITED în „Cupa U.E.F.A.“

Pentru întîlnirea de astăzi, lotul Universității Craiova s-a pregătit, pe baza unui program intensiv, cu răspundere și seriozitate. Sub bagheta exigentă a noii conducere tehnice, un accent cu totul deosebit s-a pus pe sporirea capacității de efort, a condiției fizice a fiecărui jucător și a echipei în ansamblu, ca și pe pregătirea tactică, în urma reverderii meciului din tur la „video“. Desi fotbalistii craioveni sînt conștienți că au un handicap

foarte greu de recuperat, atmosfera în cadrul jucătorilor și al celor ce-i pregătesc este optimistă, angajată, specifică unei mari înclăștări de forțe, din care craiovenii încă mai speră în calificare. Argumentele? Experiența competițională, de a participa în al treilea rînd, nu trebuie confruntările internaționale. Apoi, procesul primitor care a avut loc în anul echipei, schimbul de generații etc., generează noi amblii. Pe de o parte, dorința de afirmare a „noului val“; Săndoi, Gică Popescu, Rada, Racoalea, Badesa, Bica și Bîță, iar pe de altă parte dorința de confirmare a veteranilor — Negriță, Ungureanu, Cîrîu, Geolău și Irimcu. În al treilea rînd, nu trebuie pierdute din vedere ambiția oltenească, ardoreea cu care fiecare jucător este hotărît să se bată pentru fiecare mingă, să lupte fără a-și cruța eforturile, pentru adăparea culorilor și a prestigiiului clubului craiovean, pentru a da satisfacție publicului spectator, tuturor iubitorilor de fotbal.

Partida va începe la ora 13 și va fi condusă de o brigadă de arbitri francezi, avîndu-1 la centru pe Alain Delmer.

Nicolae BABALĂU
corespondentul „Sciintei“

LA GAND

LA GANTOISE — SPORTUL STUDENȚESC în „Cupa U.E.F.A.“

La Gand (Belgia), echipa bucureșteană Sportul studentesc sustine astăzi seară, de la ora 21 (ora României) partida retur din etapa a doua a „Cupii U.E.F.A.“.

Meciul va fi arbitrat de o brigadă finlandeză, la centru — K. Natrl.

vremea

Institutul de meteorologie și hidrologie comunică timpul probabil pentru intervalul 5 noiembrie, ora 20 — 8 noiembrie, ora 20. În țară: Vremea va fi în general rece, iar cerul mai mult noros. Vor cădea, pe alocuri, ploți, la începutul intervalului, în regiunile sud-estice, apoi în cele din nordul și din estul țării. La munte, precipitațiile vor fi numai sub formă de lapă și ninsoare. Vîntul va sufla slab

tv

13.30 Fotbal: Steaua — Anderlecht (în „Cupa campionilor europeni“).
20.09 Telemajune
20.10 Viața economică
20.15 Luminile patriei, Luminile păcii (color). Versuri și cîntec
20.40 Telemajune
21.00 Film: „Cupa campionilor europeni“
21.00 Producție a televiziunii cehoslovace. Premieră pe țară.
21.50 Telemajune
22.00 Închiderea programului

Obligațiunile C.E.C. cu cîștiguri — un instrument de economisire cu multiple avantaje

În scopul năstrîni economiilor bănești personale în deplină siguranță și în mod avantajos, Casa de Economii și Consumații oferă depunătorilor, alături de libretete de economii sau de conturile curente personale, și OBLIGAȚIUNILE C.E.C. CU CÎȘTIGURI.

Spre deosebire de libretetele de economii, obligațiunile C.E.C. cu cîștiguri se emit numai la parităt, în valori de bază de 200 de lei.

Avantajul specific îl constituie cîștigurile în bani acordate prin trageri la sorti lunare, care au loc în ultima zi lucrătoare a fiecărui luni. La fiecare trageră la sorti lunară se acordă numeroase cîștiguri, cu valori cuprinse între 50.000 de lei și 800 de lei.

Procurarea de obligațiuni C.E.C. cu cîștiguri se face cu ușurință: simpla cerere verbală a unui cetățean adresată oricărei unități proprii C.E.C. sau mandatată autorizată este suficientă pentru a l se pune la dispoziție, în schimbul sumelor depuse, numărul dorit de obligațiuni.

Este important de reținut că în primele zece zile ale fiecărui luni, obligațiunile C.E.C. cu cîștiguri se pot procura la valoarea lor nominală, fără diferență de preț.

Trageră la sorti pentru luna în curs a obligațiunilor C.E.C. cu cîștiguri va avea loc în Capitală, sîmbătă 29 noiembrie 1986.

Dezbateri realizată de
Ioan STANESCU

Tovarăşa academician doctor inginer Elena Ceauşescu a primit pe tovarăşul Gurii I. Marciuk, preşedintele Academiei de Ştiinţe a U.R.S.S.

Tovarăşa Elena Ceauşescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreşedinte al guvernului, preşedintele Consiliului National al Ştiinţei şi Inovării, a primit, marţi, pe tovarăşul Gurii I. Marciuk, preşedintele Academiei de Ştiinţe a U.R.S.S., preşedintele Comitetului C.A.E.R. de colaborare tehnico-ştiinţifică.

Ospetele a transmis tovarăşii Elena Ceauşescu un salut călduros din partea conducerii Academiei de Ştiinţe, a oamenilor de ştiinţă sovietici, împreună cu urări de noi succese în activitatea pe care o desfăşoară pe plan politic, social şi ştiinţific.

Tovarăşa Elena Ceauşescu a mulţumit şi a rugat să se transmită conducerii Academiei de Ştiinţe, oamenilor de ştiinţă din U.R.S.S., un cald salut şi cele mai bune urări de succes în activitatea consacrată progresului şi prosperităţii ţării lor.

În timpul întrevederii au fost evocate preocupările oamenilor de ştiinţă români şi sovietici de a-şi îmbunătăţi cunoaşterea tehnico-ştiinţifică, formării şi perfecţionării pregătirii cadrelor pentru cercetare, proiectare şi celelalte ramuri de activitate. Au fost evocate principalele obiective ale cercetării ştiinţifice din România şi Uniunea Sovietică, apărându-se că potenţialul tehnico-ştiinţific al ţării noastre, experienţa acumulată creează noi posibilităţi de amplificare a colaborării bilaterale în ve-

Lucrările celei de-a 42-a şedinţe a sesiunii Consiliului de Ajutor Economic Reciproc

La Bucureşti au continuat, marţi, lucrările celei de-a 42-a şedinţe a sesiunii Consiliului de Ajutor Economic Reciproc.

În cadrul dezbaterilor au luat cuvântul Nikolai Rîikov, preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S., Gheorghe Atanasov, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Bulgarie, Lubomir Strougal, preşedintele Guvernului Republicii Socialiste Cehoslovacie, Carlos Rafael Rodriguez, vicepreşedintele al Consiliului de Stat şi al Consiliului de Miniştri al Republicii Cuba, Willi Stoph, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Democratice Germane, Du-maashin Sodnom, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Mongole, Zbigniew Messner, preşedintele Consiliului

de Miniştri al Republicii Populare Polone, Constantin Dăscălescu, prim-ministru al guvernului Republicii Socialiste Române, György Lázár, preşedintele Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Ungare, Vo Chi Cong, prim-vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri al Republicii Socialiste Vietna.

În cuvîntul lor, vorbitorii s-au referit la rezultatele tratatelor dintre orzanele centrale de planificare pentru cinciulăni 1986-1990, precum şi proiectul programului de lucru al sesiunii Consiliului de Ajutor Economic Reciproc pe anul 1987-1988.

După-amiază, conducătorii delegaţiilor ţărilor membre ale C.A.E.R. s-au întâlnit pentru a face un schimb de păreri cu privire la primele rezultate ale realizării Pro-

gramului complex al progresului tehnico-ştiinţific al ţărilor membre ale C.A.E.R. până în anul 2000. Lucrările continuă.

Participanţii la actuala şedinţă a sesiunii Consiliului de Ajutor Economic Reciproc au asistat, marţi seara, la un concert simfonic organizat în onoarea acestora, la Ateneul Român.

Cuvîntarea primului ministru al guvernului român, tovarăşul Constantin Dăscălescu

Lucrările sesiunii de la Bucureşti a Consiliului de Ajutor Economic Reciproc se desfăşoară în condiţiile în care popoarele noastre acţionează cu toate forţele pentru înlăturarea obiectivelor dezvoltării economice-sociale din primul an al actualului cincinal, pentru a asigura condiţiile necesare realizării programelor strategice stabilite de partidul fiecărei ţări privind intensificarea dezvoltării economice naţionale, creşterea contribuţiei pentru progresul general al păcii internaţionale.

Tara noastră acţionează cu consecvenţă pentru transpunerea în practică a înţelegerilor la care s-a ajuns la Consfăţuirea economică la nivel înalt a ţărilor membre ale C.A.E.R. din 1984, precum şi acţiunilor de colaborare economică şi tehnico-ştiinţifică întreprinse de organele C.A.E.R. pentru îndeplinirea acestora. În acest cadru, România depune eforturi pentru perfecţionarea cooperării dintre ţările noastre, în vederea satisfacerii, într-o măsură tot mai mare, pe baza colaborării cu ţările membre ale C.A.E.R., a necesităţilor energetice şi materiale pentru dezvoltarea şi utilizarea altor produse necesare economiei naţionale. De asemenea, sintem preocupat şi acţionăm pentru îmbunătăţirea specializării în producţie şi perfecţionarea structurii multiple dintre ţările membre ale C.A.E.R., astfel încît această să reflecte în mai mare măsură posibilităţile de care dispun economiile noastre naţionale, să contribuie la dezvoltarea şi progresul general al păcii şi bună înţelegere între popoarele şi potenţialul industrial al fiecărei ţări, la creşterea eficienţei muncii sociale. Acordăm o mare importanţă realizării la timp şi în cele mai bune condiţii a acţiunilor de colaborare convenite în cadrul Programului complex al progresului tehnico-ştiinţific, adoptat la şedinţa a 41-a a sesiunii consiliului, transpunerii lui neîntârziată în practică prin încheierea de convenţii şi contracte corespunzătoare.

Sublinind că Republica Socialistă România a acordat o mare importanţă tratatelor purtate de organele centrale de planificare, privind perioada 1986-1990, vorbitorul spus: Pentru soluţionarea unor probleme majore, o însemnată deosebită au avut întîlnirile tovarăşului Nicolae Ceauşescu, secretar general al partidului, preşedintelui Republicii, cu conducătorii ţărilor membre ale C.A.E.R. Cu aceste prilejuri, au fost semnate programe de colaborare economică şi tehnico-ştiinţifică pe termen lung şi au fost realizate multe înţelegeri în continuare.

Sublinind că Republica Socialistă România a acordat o mare importanţă tratatelor purtate de organele centrale de planificare, privind perioada 1986-1990, vorbitorul spus: Pentru soluţionarea unor probleme majore, o însemnată deosebită au avut întîlnirile tovarăşului Nicolae Ceauşescu, secretar general al partidului, preşedintelui Republicii, cu conducătorii ţărilor membre ale C.A.E.R. Cu aceste prilejuri, au fost semnate programe de colaborare economică şi tehnico-ştiinţifică pe termen lung şi au fost realizate multe înţelegeri în continuare.

În prezent, poporul nostru este angajat cu toate forţele în înlăturarea hotărîrilor Congresului al XIII-lea al partidului şi a Programului de faurire a societăţii socialiste multilaterale dezvoltate şi înaintate a României spre societatea comunistă. Obiectivul strategic al actualului cincinal îl constituie intrarea României într-o nouă etapă de dezvoltare, care va marca trecerea de la studiul la ţară socialistă în curs de dezvoltare la cel de ţară medie dezvoltată, urmînd ca în perspectiva anilor 2000 ţara noastră să devină o ţară socialistă multilateral dezvoltată, în care se vor manifesta cu tot mai multă putere principiile comuniste de muncă, repartiţie şi viaţă.

Cincinalul 1986-1990 asigură afirmarea puternică a factorilor calitativi ai creşterii economice, dezvoltării tehnico-ştiinţifice, a agriculturii şi a celorlalte ramuri ale economiei naţionale, realizarea unei noi calităţi a muncii şi vieţii întregului popor.

Prezentînd unele prevederi principale ale actualului plan cincinal, vorbitorul a spus: Pentru realizarea dezvoltare a societăţii socialiste româneşti impune, ca o necesitate obiectivă, angajarea tuturor forţelor poporului nostru la înlăturarea noului cincinal în condiţii de înaltă calitate, în care se vor manifesta cu tot mai multă putere principiile comuniste de muncă, repartiţie şi viaţă.

Intensificarea colaborării reciproce să fie asigurată soluţionarea, pentru toate ţările membre ale C.A.E.R., a acestei probleme deosebit de importante.

În acest scop, ţările membre ale consiliului s-au angajat să adopte măsuri corespunzătoare pentru extinderea colaborării în domeniul producţiei şi al livrărilor reciproce de combustibili, energie şi materii prime, concomitent cu înlăturarea unui complex de acţiuni îndreptate spre folosirea economică şi raţională a resurselor existente. Această înţelegere îşi păstrează pe deplin actualitatea, transpunerea ei în viaţă trebuind să constituie una din direcţiile fundamentale ale dezvoltării colaborării şi cooperării în cadrul C.A.E.R. Totodată, se impune ca în cadrul cooperării economice să se asigure, prin livrări reciproce, toate masinile, echipamentele şi materialele necesare pentru dezvoltarea şi porturi pe devize convertibile pentru obiectivele ce se construiesc cu eforturi comune. Potenţialul industrial şi tehnico-ştiinţific de care dispun ţările noastre oferă pe deplin această posibilitate. De asemenea, este necesar ca, la edificarea unor astfel de obiective economice, lucrările de construcţii şi forţa de muncă să fie evaluate pe baza criteriilor şi preferinţelor noastre, ca şi celelalte măruri şi prestări de servicii din comerţul reciproc şi nu potrivit preferinţelor interne.

În acest context, doresc să subliniez necesitatea urgenţării soluţionării şi a altor probleme referitoare la extinderea în comerţul reciproc pe baza principiilor adoptate la şedinţa a 9-a a sesiunii C.A.E.R. Potrivit acestor principii, preferinţele din comerţul reciproc, în primul rînd în construcţia de maşini, după ce a evocat faptul că au avut loc mutaţii în profilul industrial al ţărilor membre ale C.A.E.R., ca urmare a politicii de investiţii desfăşurate în ultima perioadă, vorbitorul a spus: Considerăm că se impune, cu atât mai mult, să fie adoptate măsuri pentru transpunerea în viaţă a hotărîrilor Consfăţuirii la nivel înalt privind îmbunătăţirea structurii industriale în cadrul C.A.E.R. Totodată, este necesar ca, în cadrul tratatelor dintre organele centrale de planificare, să se asigure prezenţa intereselor tuturor diviziunilor economice şi cooperare în producţie trebuie să nu se considere încheiată după finalizarea tratatelor purtate de organele centrale de planificare, ci constituie un proces continuu de identificare de noi posibilităţi de aprofundare şi largire a schimburilor reciproce, pe perioada întregului cincinal.

Pentru soluţionarea acestor probleme, noi amercăm că, potrivit hotărîrilor pe care le-am adoptat, este necesar ca, în organele consiliului, să fie urgentată elaborarea, în vederea prezentării spre examinare a sesiunii următoare, din anul 1987, a programelor de perspectivă privind dezvoltarea specializării şi cooperării în producţie pînă în anul 2000 în domeniul construcţiilor de maşini, industriei radiotehnice şi electronice, precum şi industriei chimice. La elaborarea acestor programe apare oportunitatea să se aibă în vedere astfel de diviziuni a muncii în ţările membre ale consiliului, care să sprijine participarea la un proces continuu de identificare de noi posibilităţi de aprofundare şi largire a schimburilor reciproce, pe perioada întregului cincinal.

În acest context, vorbitorul a subliniat că ţara noastră este preocupată, în mod deosebit de faptul că în cadrul tratatelor purtate de organele centrale de planificare pentru cincinalul 1986-1990 — cel puţin în ce o priveşte noi nu au putut fi deosebite soluţionate în comun, problemele majore ale dezvoltării economiei naţionale în actuala etapă, îndeosebi cele referitoare la asigurarea necesarului de combustibili, energie şi materii prime dezvoltarea specializării şi cooperării în producţie şi folosirea mai bună a capacităţilor existente, asigurarea independenţei tehnologice faţă de importurile costisitoare pe valutate convertibile.

Delegaţia română acordă o importanţă deosebită realizării înţelegerilor la care s-a ajuns de a se continua tratatele între organele centrale de planificare, astfel încît această activitate să capete caracterul unei cooperări continue, în cursul în care s-a hotărît la Consfăţuirea economică la nivel înalt prin mobilizarea propriilor resurse şi

transmis celorlalte ţări membre ale consiliului propuneri de acţiuni care vizează dezvoltarea cooperării în domeniul de vîrf ale economiei naţionale, alt prin realizarea de noi acţiuni de interes reciproc, cît şi prin amplificarea celor în curs de derulare sau de tratare.

Ne exprimăm convingerea că, acţionînd în continuare pe această cale, vom contribui la perfecţionarea tratatelor între organele centrale de planificare în partea referitoare la colaborarea reciprocă, vom conferi acestei activităţi rolul care-i revine, potrivit documentelor unanim convenite, de metodă principală pentru organizarea colaborării bi şi multilaterale dintre ţările noastre.

Referindu-se la proiectul Programului privind construirea de centrale nucleare-electrice şi centrale nucleare pentru termoficare în ţările membre ale C.A.E.R. pînă în anul 2000, cu care în considerare a posibilităţii de asigurare a energiei cu combustibil nuclear şi utilităţile necesare", conducătorul delegaţiei române a spus: În ce priveşte ţara noastră, prin înlăturarea obiectivelor dezvoltării economice-sociale în cincinalul 1986-1990, în perspectivă, pînă în anul 2000, stabilite de Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român, urmează să rezolvăm, în linii generale, pînă în anul 1990, problema energiei electrice, deplin această posibilitate. De asemenea, este necesar ca, la edificarea unor astfel de obiective economice, lucrările de construcţii şi forţa de muncă să fie evaluate pe baza criteriilor şi preferinţelor noastre, ca şi celelalte măruri şi prestări de servicii din comerţul reciproc şi nu potrivit preferinţelor interne.

În acest context, doresc să subliniez necesitatea urgenţării soluţionării şi a altor probleme referitoare la extinderea în comerţul reciproc pe baza principiilor adoptate la şedinţa a 9-a a sesiunii C.A.E.R. Potrivit acestor principii, preferinţele din comerţul reciproc, în primul rînd în construcţia de maşini, după ce a evocat faptul că au avut loc mutaţii în profilul industrial al ţărilor membre ale C.A.E.R., ca urmare a politicii de investiţii desfăşurate în ultima perioadă, vorbitorul a spus: Considerăm că se impune, cu atât mai mult, să fie adoptate măsuri pentru transpunerea în viaţă a hotărîrilor Consfăţuirii la nivel înalt privind îmbunătăţirea structurii industriale în cadrul C.A.E.R. Totodată, este necesar ca, în cadrul tratatelor dintre organele centrale de planificare, să se asigure prezenţa intereselor tuturor diviziunilor economice şi cooperare în producţie trebuie să nu se considere încheiată după finalizarea tratatelor purtate de organele centrale de planificare, ci constituie un proces continuu de identificare de noi posibilităţi de aprofundare şi largire a schimburilor reciproce, pe perioada întregului cincinal.

Pentru soluţionarea acestor probleme, noi amercăm că, potrivit hotărîrilor pe care le-am adoptat, este necesar ca, în organele consiliului, să fie urgentată elaborarea, în vederea prezentării spre examinare a sesiunii următoare, din anul 1987, a programelor de perspectivă privind dezvoltarea specializării şi cooperării în producţie pînă în anul 2000 în domeniul construcţiilor de maşini, industriei radiotehnice şi electronice, precum şi industriei chimice. La elaborarea acestor programe apare oportunitatea să se aibă în vedere astfel de diviziuni a muncii în ţările membre ale consiliului, care să sprijine participarea la un proces continuu de identificare de noi posibilităţi de aprofundare şi largire a schimburilor reciproce, pe perioada întregului cincinal.

În acest context, vorbitorul a subliniat că ţara noastră este preocupată, în mod deosebit de faptul că în cadrul tratatelor purtate de organele centrale de planificare pentru cincinalul 1986-1990 — cel puţin în ce o priveşte noi nu au putut fi deosebite soluţionate în comun, problemele majore ale dezvoltării economiei naţionale în actuala etapă, îndeosebi cele referitoare la asigurarea necesarului de combustibili, energie şi materii prime dezvoltarea specializării şi cooperării în producţie şi folosirea mai bună a capacităţilor existente, asigurarea independenţei tehnologice faţă de importurile costisitoare pe valutate convertibile.

Delegaţia română acordă o importanţă deosebită realizării înţelegerilor la care s-a ajuns de a se continua tratatele între organele centrale de planificare, astfel încît această activitate să capete caracterul unei cooperări continue, în cursul în care s-a hotărît la Consfăţuirea economică la nivel înalt prin mobilizarea propriilor resurse şi

Cronica zilei

Cu prilejul Zilei Forţelor armate italiene, ambasadorul Italiei la Bucureşti, Sergio Cattani, s-a atinsatului militar, aer şi naval, colonel Gian Luigi Destefanis, au oferit, marţi, o recepţie.

Au participat reprezentanţi ai Ministerului Afacerilor Externe, Ministerului Apărării Naţionale, generali şi ofiţeri.

Au luat parte sefi de misiuni diplomatice acreditate în ţara noastră, ataşaţi militari, membri ai corpului diplomatic.

TELEGRAMĂ

Prima ministru al Guvernului Republicii Socialiste România, tovarăşul Constantin Dăscălescu, a trimis o telegramă preşedintelui Consiliului de Miniştri al Republicii Populare Bulgare, Gheorghe Atanasov, prin care exprimă, în numele guvernului şi al său personal, sentimente de profundă

CU PRILEJUL ANIVERSĂRII MARI REVOLUŢII SOCIALISTE DIN OCTOMBRIE

Adunare festivă

Marţi, în sala Teatrului dramatic Brăila, a avut loc o adunare festivă dedicată celei de-a 69-a aniversări a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie.

Au participat reprezentanţi ai organelor locale de partid şi de stat, ai organizatorilor de masă şi obşteşti, numeroşi oameni ai muncii din împrejurimile şi instituţiile brăilene.

Au fost prezenţi membri ai Ambasadei U.R.S.S. la Bucureşti, precum şi delegaţia Asociaţiei de prietenie sovieto-române.

Au luat cuvîntul Anica Nisioiu, membru al Biroului Comitetului municipal Brăila al P.C.R., directorul Intreprinderii de confecţii din Brăila şi V. P. Usciov, adjunct al ministrului învăţămîntului superior şi mediu de specialitate din R.S.F.S. Rusă, prim-vicepreşedinte al conducerei centrale a Asociaţiei de prietenie sovieto-române.

Vorbitorii au relevat semnificaţia evenimentului aniversat, măreţele realizări obţinute de poporul sovietic şi poporul român în construcţia socialismului. S-au evidenţiat relaţiile de prietenie şi colaborare pe multiple planuri dintre partidele, ţările şi popoarele noastre, rolul determinant al întîlnirilor şi convorbirilor la cele mai înalte niveluri româno-sovietice în extinderea acestor raporturi în folosul reciproc, al cauzei generale a socialismului şi păcii.

Participanţii la adunare au vizitat apoi o expoziţie de fotografii şi de carte sovietică şi au asistat la un spectacol folcloric susţinut de formaţii laureate ale Festivalului naţional „Cîntarea României”.

„Săptămîna discului sovietic”

La magazinul „Muzica” din Suceava s-a deschis, marţi, Săptămîna discului sovietic, manifestare organizată de Casa de discuri „Electrodisc” şi Comitetul judeţean de cultură şi educaţie socialistă Suceava, în cadrul acţiunilor dedicate

celei de-a 69-a aniversări a Marii Revoluţii Socialiste din Octombrie. Cu acest prilej a fost amenajată o expoziţie de discuri ilustrînd viaţa muzicală din ţara vecină şi prietenă.

La cinematograful „Studio” din Capitală se va desfăşura, în perioada 11-17 noiembrie 1986, „Săptămîna filmului sovietic”

11 noiembrie: Cu orchestra pe estradă: principală — spectacol de gală; 12 noiembrie: A fost odată un căpitan curajos; 13 noiembrie: Tangoul tinereţii noastre; 14 noiembrie: Mai iubesc, mai sper; 15 noiembrie: Fînă trece ploaia de toamnă; 16 noiembrie: Cazul peoană al judecătoarei Ivanova; 17 noiembrie: Sezonul minunilor. Manifestarea va avea loc în municipiile Constanţa — între 13 şi 19 noiembrie — şi Tulcea, între 14 şi 20 noiembrie.

cinema

Bătălia din umbră: COTROCENI (40 46 40) — 15; 17.15; 19.30. ● Aetoul al sălbăticiilor: COSMOS (27 54 95) — 9; 12; 16; 19. ● Intenecare: MUNCA (21 50 97) — 15; 17.15; 19.30. ● Fohn: Otilia: POPULAR (35 15 17) — 15; 18.30. ● Noi, cei din linia întâi: MORITA (14.15; 16.45; 19.15; 21.45; 24.15; 26.45; 29.15; 31.45; 34.15; 36.45; 39.15; 41.45; 44.15; 46.45; 49.15; 51.45; 54.15; 56.45; 59.15; 61.45; 64.15; 66.45; 69.15; 71.45; 74.15; 76.45; 79.15; 81.45; 84.15; 86.45; 89.15; 91.45; 94.15; 96.45; 99.15; 101.45; 104.15; 106.45; 109.15; 111.45; 114.15; 116.45; 119.15; 121.45; 124.15; 126.45; 129.15; 131.45; 134.15; 136.45; 139.15; 141.45; 144.15; 146.45; 149.15; 151.45; 154.15; 156.45; 159.15; 161.45; 164.15; 166.45; 169.15; 171.45; 174.15; 176.45; 179.15; 181.45; 184.15; 186.45; 189.15; 191.45; 194.15; 196.45; 199.15; 201.45; 204.15; 206.45; 209.15; 211.45; 214.15; 216.45; 219.15; 221.45; 224.15; 226.45; 229.15; 231.45; 234.15; 236.45; 239.15; 241.45; 244.15; 246.45; 249.15; 251.45; 254.15; 256.45; 259.15; 261.45; 264.15; 266.45; 269.15; 271.45; 274.15; 276.45; 279.15; 281.45; 284.15; 286.45; 289.15; 291.45; 294.15; 296.45; 299.15; 301.45; 304.15; 306.45; 309.15; 311.45; 314.15; 316.45; 319.15; 321.45; 324.15; 326.45; 329.15; 331.45; 334.15; 336.45; 339.15; 341.45; 344.15; 346.45; 349.15; 351.45; 354.15; 356.45; 359.15; 361.45; 364.15; 366.45; 369.15; 371.45; 374.15; 376.45; 379.15; 381.45; 384.15; 386.45; 389.15; 391.45; 394.15; 396.45; 399.15; 401.45; 404.15; 406.45; 409.15; 411.45; 414.15; 416.45; 419.15; 421.45; 424.15; 426.45; 429.15; 431.45; 434.15; 436.45; 439.15; 441.45; 444.15; 446.45; 449.15; 451.45; 454.15; 456.45; 459.15; 461.45; 464.15; 466.45; 469.15; 471.45; 474.15; 476.45; 479.15; 481.45; 484.15; 486.45; 489.15; 491.45; 494.15; 496.45; 499.15; 501.45; 504.15; 506.45; 509.15; 511.45; 514.15; 516.45; 519.15; 521.45; 524.15; 526.45; 529.15; 531.45; 534.15; 536.45; 539.15; 541.45; 544.15; 546.45; 549.15; 551.45; 554.15; 556.45; 559.15; 561.45; 564.15; 566.45; 569.15; 571.45; 574.15; 576.45; 579.15; 581.45; 584.15; 586.45; 589.15; 591.45; 594.15; 596.45; 599.15; 601.45; 604.15; 606.45; 609.15; 611.45; 614.15; 616.45; 619.15; 621.45; 624.15; 626.45; 629.15; 631.45; 634.15; 636.45; 639.15; 641.45; 644.15; 646.45; 649.15; 651.45; 654.15; 656.45; 659.15; 661.45; 664.15; 666.45; 669.15; 671.45; 674.15; 676.45; 679.15; 681.45; 684.15; 686.45; 689.15; 691.45; 694.15; 696.45; 699.15; 701.45; 704.15; 706.45; 709.15; 711.45; 714.15; 716.45; 719.15; 721.45; 724.15; 726.45; 729.15; 731.45; 734.15; 736.45; 739.15; 741.45; 744.15; 746.45; 749.15; 751.45; 754.15; 756.45; 759.15; 761.45; 764.15; 766.45; 769.15; 771.45; 774.15; 776.45; 779.15; 781.45; 784.15; 786.45; 789.15; 791.45; 794.15; 796.45; 799.15; 801.45; 804.15; 806.45; 809.15; 811.45; 814.15; 816.45; 819.15; 821.45; 824.15; 826.45; 829.15; 831.45; 834.15; 836.45; 839.15; 841.45; 844.15; 846.45; 849.15; 851.45; 854.15; 856.45; 859.15; 861.45; 864.15; 866.45; 869.15; 871.45; 874.15; 876.45; 879.15; 881.45; 884.15; 886.45; 889.15; 891.45; 894.15; 896.45; 899.15; 901.45; 904.15; 906.45; 909.15; 911.45; 914.15; 916.45; 919.15; 921.45; 924.15; 926.45; 929.15; 931.45; 934.15; 936.45; 939.15; 941.45; 944.15; 946.45; 949.15; 951.45; 954.15; 956.45; 959.15; 961.45; 964.15; 966.45; 969.15; 971.45; 974.15; 976.45; 979.15; 981.45; 984.15; 986.45; 989.15; 991.45; 994.15; 996.45; 999.15; 1001.45; 1004.15; 1006.45; 1009.15; 1011.45; 1014.15; 1016.45; 1019.15; 1021.45; 1024.15; 1026.45; 1029.15; 1031.45; 1034.15; 1036.45; 1039.15; 1041.45; 1044.15; 1046.45; 1049.15; 1051.45; 1054.15; 1056.45; 1059.15; 1061.45; 1064.15; 1066.45; 1069.15; 1071.45; 1074.15; 1076.45; 1079.15; 1081.45; 1084.15; 1086.45; 1089.15; 1091.45; 1094.15; 1096.45; 1099.15; 1101.45; 1104.15; 1106.45; 1109.15; 1111.45; 1114.15; 1116.45; 1119.15; 1121.45; 1124.15; 1126.45; 1129.15; 1131.45; 1134.15; 1136.45; 1139.15; 1141.45; 1144.15; 1146.45; 1149.15; 1151.45; 1154.15; 1156.45; 1159.15; 1161.45; 1164.15; 1166.45; 1169.15; 1171.45; 1174.15; 1176.45; 1179.15; 1181.45; 1184.15; 1186.45; 1189.15; 1191.45; 1194.15; 1196.45; 1199.15; 1201.45; 1204.15; 1206.45; 1209.15; 1211.45; 1214.15; 1216.45; 1219.15; 1221.45; 1224.15; 1226.45; 1229.15; 1231.45; 1234.15; 1236.45; 1239.15; 1241.45; 1244.15; 1246.45; 1249.15; 1251.45; 1254.15; 1256.45; 1259.15; 1261.45; 1264.15; 1266.45; 1269.15; 1271.45; 1274.15; 1276.45; 1279.15; 1281.45; 1284.15; 1286.45; 1289.15; 1291.45; 1294.15; 1296.45; 1299.15; 1301.45; 1304.15; 1306.45; 1309.15; 1311.45; 1314.15; 1316.45; 1319.15; 1321.45; 1324.15; 1326.45; 1329.15; 1331.45; 1334.15; 1336.45; 1339.15; 1341.45; 1344.15; 1346.45; 1349.15; 1351.45; 1354.15; 1356.45; 1359.15; 1361.45; 1364.15; 1366.45; 1369.15; 1371.45; 1374.15; 1376.45; 1379.15; 1381.45; 1384.15; 1386.45; 1389.15; 1391.45; 1394.15; 1396.45; 1399.15; 1401.45; 1404.15; 1406.45; 1409.15; 1411.45; 1414.15; 1416.45; 1419.15; 1421.45; 1424.15; 1426.45; 1429.15; 1431.45; 1434.15; 1436.45; 1439.15; 1441.45; 1444.15; 1446.45; 1449.15; 145

Poziția României, aprecierile și considerentele
presedintelui Nicolae Ceausescu cu privire la realizarea
dezarmării, securității și cooperării în Europa

prezentate de ministrul afacerilor externe, Ioan Totu,
la Conferința de la Viena pentru securitate și cooperare în Europa

In numele președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceausescu, a fost salutată în mod oficial organizarea...

popoarelor continentului independent, dezvoltarea economico-socială, bunăstarea și pacea. Numai unită, popoarele europene pot să-și asigure un viitor mai bun...

poporului român de a acționa pentru înfăptuirea dezarmării. În spiritul acestei politici principale, președintele țării a adresat mesaje tuturor sefiilor de stat și guvern...

nismul de negocieri de care dispune Comisia economică a O.N.U. pentru Europa, credem că este necesară și utilă folosirea mai eficientă a acesteia...

Obiective ale dezvoltării Mozambicului

MAPUTO 4 (Agerpres). — Luând cuvântul în cadrul plenarei C.C. al partidului FRELIMO, Joaquim Alberto Chissano, președintele...

Tovarășului JOAQUIM ALBERTO CHISSANO

Președintele partidului FRELIMO Președintele Republicii Populare Mozambic MAPUTO

Deschiderea celui de-al IX-lea Congres al Partidului Muncii din Albania

TIRANA 4 (Agerpres). — Agenția albaneză de presă — A.T.A. — informează că la Tirana au început lucrările celui de-al IX-lea Congres al Partidului Muncii din Albania.

SESIUNEA O.N.U.

Dezbaterele din Comitetul pentru probleme politice și de securitate al Adunării Generale

NATIUNILE UNITE 4 (Agerpres). — N. Chilie transmite: În Comitetul pentru probleme politice și de securitate al Adunării Generale...

R. P. D. COREEANĂ

Rezultatele alegerilor de deputați pentru Adunarea Populară Supremă

PHENIAN 4 (Agerpres). — Comunicatul Comisiei centrale electorale din R.P.D. Coreeană, dat publicității...

AGENTIILE DE PRESĂ

TRANSMIT :

INTILNIRE LA MOSCOVA, La Moscova a avut loc o intilnire între Mihail Gorbaciov, secretar general al C.C. al P.C.U.S., și Oliver Tambor, președintele Congresului Național African (C.N.A.).

ORIENTUL MIJLOCIU

Noi ciociri în Liban

BEIRUT 4 (Agerpres). — Militii ale organizației politico-militare „Amal” în Liban au început să se ciocineze...

REUNIUNE F.A.O. La Nicosia

La Nicosia a reunitune Organizația Națiunilor Unite pentru Alimentație și Agricultură (F.A.O.), la care participă specialiști din 20 de țări din Orientul Mijlociu.

Se amplifică manifestațiile antiguvernamentale în Coreea de Sud

SEUL 4 (Agerpres). — În pofida măsurilor severe luate de autoritățile sud-coreene de a slăbi amplificațiile manifestărilor antiguvernamentale, îndeseși după ce poliția a luat cu asalt...

foamei, declansată luni în semn de protest față de încălcarea celor mai elementare norme ale democrației de către guvernul instaurat de militari.

TĂRIE MEMBRE ALE C.E.E.

vor produce în acest an circa 115 milioane tone otel, cu peste 5 milioane tone mai puțin comparativ cu producția anului trecut.

NUMIRE. În funcția de ministru de externe al Etiopiei a fost numit Berhanu Baih, membru al Comitetului Permanent al Consiliului Militar Administrativ Provizoriu.

UN ACCIDENT DE CIRCULAȚIE s-a produs în apropiere de localitatea Sina din Turcia. După cum relatează agenția Associated Press, un autocar cu pasageri s-a ciocnit în plină viteză cu un camion.